سُورَةُ الإِسْرَاءِ

Surat	Memperjalankan di waktu malam

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

dengan	nama	Allah	Maha Pengasih	Maha Penyayang

سُبْحَٰنَ ٱلَّذِىٓ أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِۦ لَيْلًا مِّنَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ إِلَى

Maha Suci (Allah)	yang	(dia) memperjalankan	dengan	hamba	Nya	malam	dari	Masjid	Al Haram	ke

ٱلْمَسْجِدِ ٱلْأَقْصَا ٱلَّذِى بَٰرَكْنَا حَوْلَهُۥ لِنُرِيَهُۥ مِنْ ءَايَٰتِنَآ ۚ إِنَّهُۥ

Masjid	Al Aqsha	yang	memberkahi	Kami	sekitar	nya	untuk	(Kami) memperlihatkan	dia	dari	ayat-ayat	Kami	sungguh	Dia

هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ﴿١﴾ وَءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ وَجَعَلْنَٰهُ

Dia	Maha Mendengar	Maha Melihat	1	dan	memberi	Kami	Musa	Kitab	dan	menjadikan	Kami	nya

هُدًى لِّبَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا۟ مِن دُونِى وَكِيلًا ﴿٢﴾

petunjuk	bagi	anak keturunan	Israil	agar jangan	(kalian) mengambil/menjadikan	dari	selain	Aku	penolong/pelindung	2

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ﴿٣﴾

keturunan/anak-anak	siapa	membawa	Kami	bersama	Nuh	sungguh	dia	adalah dia	seorang hamba	yang bersyukur	3

وَقَضَيْنَآ إِلَىٰ بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ فِى ٱلْكِتَٰبِ لَتُفْسِدُنَّ فِى ٱلْأَرْضِ

dan	memutuskan	Kami	kepada/terhadap	anak keturunan	Israil	di dalam	Kitab	sungguh	(kalian) benar-benar membuat kerusakan	di	bumi

مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿٤﴾ فَإِذَا جَآءَ وَعْدُ أُولَىٰهُمَا

dua kali	dan	sungguh	(kalian) pasti menyombongkan diri	kesombongan	yang besar	4	maka	apabila	(dia) datang	janji	yang pertama	mereka berdua

بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَآ أُو۟لِى بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا۟ خِلَٰلَ

membangkitkan	Kami	atas	kalian	hamba-hamba	milik	Kami	yang mempunyai	kekuatan	sangat/besar	maka	(mereka) merajalela	di celah-celah

ٱلدِّيَارِ ۚ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ﴿٥﴾ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ ٱلْكَرَّةَ

rumah-rumah (kampung)	dan	adalah	janji/ketetapan	yang terlaksana	5	kemudian	mengembalikan	Kami	bagi	kalian	giliran

عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَٰكُم بِأَمْوَٰلٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَٰكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ﴿٦﴾

atas	mereka	dan	membantu	Kami	kalian	dengan	harta	dan	anak-anak	dan	menjadikan	Kami	kalian	lebih banyak/besar	kelompok	6

إِنْ أَحْسَنتُمْ أَحْسَنتُمْ لِأَنفُسِكُمْ ۖ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ۚ فَإِذَا

jika	berbuat baik	kalian	berbuat baik	kalian	diri	bagi	kalian	dan	jika	berbuat jahat	kalian	maka	bagi	nya	maka	apabila

جَآءَ وَعْدُ ٱلْءَاخِرَةِ لِيَسُۥٓـُٔوا۟ وُجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا۟ ٱلْمَسْجِدَ

(dia) datang	janji	yang terakhir	untuk	(mereka) memburukkan/menyuramkan	wajah-wajah	kalian	dan	untuk	(mereka) memasuki	masjid

كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا۟ مَا عَلَوْا۟ تَتْبِيرًا ﴿٧﴾

seperti	apa	(mereka) memasuki	nya	pertama	kali	dan	untuk	(mereka) membinasakan	apa yang	(mereka) dapati	kebinasaan	7